TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 4 **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: **311**/2018/QĐST-DS	*Quận 4, ngày 10 tháng 7 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN

Căn cứ vào Điều 48, Điều 217, Điều 218, Điều 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Ông Trần Đình T là người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn Công ty TNHH Thương mại A rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự.

QUYẾT ĐỊNH

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 334/2018/TLST-DS ngày 16 tháng 5 năm 2018 về việc "Tranh chấp Hợp đồng mua bán tài sản" giữa:

Nguyên đơn: Công ty TNHH Thương mại A
Địa chỉ: 246 đường B, phường C, Quận D, Thành phố Hồ Chí Minh
Người đại diện theo pháp luật: Ông Y - Tổng giám đốc
Người đại diện theo ủy quyền: Ông Trần Đình T, sinh năm 1959
(Giấy ủy quyền số ACS/UQ - 10480 ngày 01/9/2017)

Bị đơn: Bà Trần Thị Xuân T, sinh năm 1979
Địa chỉ: 122/54B đường E, Phường G, Quận H, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án: Đương sự có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án theo quy định của pháp luật.

Hoàn lại toàn bộ tiền tạm ứng án phí là 300.000 đồng (Ba trăm nghìn đồng) cho Công ty TNHH Thương mại A theo biên lai thu số 0008918 ngày 26 tháng 4 năm 2018 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận 4, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Các đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:
- Tòa án nhân dân TP. Hồ Chí Minh;
- Viện kiểm sát nhân dân Quận 4;
- Chi cục Thi hành án dân sự Quận 4;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(đã ký)

Trương Thị Thảo